Réfectoires scolaires pour les 7 – 8 P
Le Forum à Savigny
Collège Gustave Roud à Carrouge

Juillet 2026

Chers parents, Chers élèves,

Les inscriptions au réfectoire scolaire pour l'année **2026-2027** ouvriront dès le **7 juillet 2026** sur MonPortail : https://asij.monportail.ch/

Si votre enfant fréquentait déjà le réfectoire en 7P
Vous disposez déjà d'un compte MonPortail. Il n'est pas nécessaire d'en créer un nouveau. Dès le 7 juillet 2026, connectez-vous avec vos identifiants habituels et créez le nouveau contrat pour l'année scolaire 2026-2027.

Si votre enfant ne fréquentait pas le réfectoire en 7P mais souhaite s'y inscrire en 8P,
dès le 7 juillet 2026 :

1. Créez un compte parent sur MonPortail.
2. Attendez la validation de votre compte.
3. Une fois le compte validé, connectez-vous à MonPortail.
4. Créez le contrat de votre enfant pour l'année scolaire 2026-2027.
5. Approvisionnez le compte afin de permettre la réservation et le paiement des repas.

Nous vous rappelons que :

L'inscription est obligatoire pour pouvoir fréquenter le réfectoire.
Les informations relatives au fonctionnement du réfectoire et au prépaiement sont disponibles sur le site de l'ASIJ :
https://www.asij.ch/accueil-extrascolaire/refectoire-et-repas/

Fréquenter le réfectoire scolaire c'est….

- Concilier horaire des transports et horaire d'école dès la 7P
- Devenir autonome
- Passer un moment convivial avec ses camarades, jouer, lire, etc.

En inscrivant mon enfant au réfectoire scolaire de Carrouge, en tant que parent je m'engage :

- à déléguer aux surveillants (es) des repas de midi, une part d'autorité sur mon enfant et à soutenir les surveillants (es) ;
- à inciter mon enfant à se conformer aux prescriptions ;
- **à vérifier que la carte personnelle de mon enfant est suffisamment chargée pour payer ses repas.**

Réfectoires scolaires pour les 7 – 8 P
Le Forum à Savigny
Collège Gustave Roud à Carrouge

En tant qu'élève je m'engage :

- à respecter mes camarades comme je souhaite être respecté ;
- à respecter les repas préparés et le travail des cuisiniers ;
- à respecter le lieu et le matériel mis à disposition ;
- à respecter l'autorité et les consignes des surveillants (es) ;
- à rester dans le périmètre scolaire durant la pause de midi.

Informations spécifiques au réfectoire Le Pavillon à Savigny :
Le Forum se trouve juste à côté du collège

Informations spécifiques au réfectoire du collège Gustave Roud à Carrouge : Pour les élèves inscrits à un cours à option, ils ont la possibilité de manger au réfectoire en étant servis prioritairement et bénéficient d'un tarif adapté au temps d'encadrement plus court (CHF 10.-). L'inscription est obligatoire selon le processus décrit ci-dessus.

Pour les questions et informations relatives à l'inscription, vous pouvez contacter Madame Sandrine Fernolend au +41 79 617 00 60 ou par mail jusqu'au 15 juillet puis Monsieur Miguel Dias qui sera le nouveau chargé d'encadrement des réfectoires dès le 10 août 2026 au +41 79 760 84 39.
Pour Carrouge : refectoire.carrouge.asij@gmail.com
Pour Savigny : refectoire.savigny.asij@gmail.com

Nous vous prions de recevoir, Chers parents, Chers élèves, nos meilleures salutations.

Guide pour votre inscription

Nicolas Deprez
ASIJ, dir. des opérations